

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder Sattelschlepper
(Fahrgestell)

Fabrikmarke

MERCEDES-BENZ

Typ

LP 1013

ZUSATZKARTE

Typschlüsselnummer

CH 39 32 20

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D)

Erkennungsmerkmale

"LP 1013" (Lastwagen) oder "LPS 1013" (Sattelschlepper) auf Hersteller-Plakette ("L" zusätzlich als 3. oder 4. Buchstabe = Luftfederung), "CH 318... ." vor Fahrgestell-Nummer (CH nur auf Fahrgestell)

Herstellerplakette

rechts, vorne am Türpfosten

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger

Motorkennzeichen

"OM 352 X/." rechts, Mitte seitlich auf Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

318351 1.4 380446

Unveränderte Zeichen im Typencode

LP 1013 / 318... .

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch

Getriebe

mech. synchronisiert oder automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

5 oder 4 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

Druckluft-hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler stufenlos lastabhängig wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, Federspeicher abstufbar, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

Federspeicher **)

Dauerbremse

Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolle

+)

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h Tachograph

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel links + rechts

Unterlegkeil

285x150x170 Zugvorrichtung nach Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 3 v 3 M h

Masse §)

innen aussen

Länge

§) Achsabstand ++)

Breite

2300 Doppelachse v h

Höhe

§) Spurweite v 1750 h 1720

Ueberhang

s Spurweite v

v 750 h

h §) Spurtreil l §) r §)

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ

Typ

OM 352 X

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

97

Hub

128

Hubraum

5672

Steuer-PS

28,89

Leistungs-PS

130 DIN

bei U/min

2800

Lärm (Nahfeld)

101,5 dB/A bei U/min

3100 *)

Schalldämpfer

1 Topf 1050 x ø 180 mm

Abgasprüfung

ECE-24, Bacharach 2,5

Entstörung

Gewichte §)

vorn hinten total

Leergewicht

Je nach Aufbau, laut Waagschein

Nutzlast

Je nach Fahrzeug

Gesamtwegicht

3100 7100 10000

Fabrikgarantie

10 R 17,5 X 10 R 17,5 X (Varianten

Reifengröße

R / 7,0 R / 7,0 vgl. Bemerkungen)

Ply / bar

3800 7200

Tragkraft

105 km/h 105 km/h

für V max

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

16250 16250

105 102 km/h

km/h

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	CR od. HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR od. HCR
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v 1 (E) s h 1 (E)
Markierlichter	v A (E) s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 kombiniert
Scheibenwischer	2 Blatt mit 3% Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20005 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper		
Marke und Typ	MERCEDES-BENZ L P 1013		
Typenscheinnummer	CH	39 32 20	
Karosserie	je nach Aufbau		
Platze	total	3	vorn 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je nach Fs.	Steuer-PS	28,89
Gesamtgewicht	10000	Hubraum	5672

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 31,3 km/h, M3, 1A 4,30 = 86,0 dB/A
 Vorbeifahrt 43,9 km/h, A3, 1A 5,13 = 84,0 dB/A
 Motorbremse 41,6 km/h, M3, 2800 U/min, 83,5 dB/A
 Motorbremse 58,6 km/h, A3, 2800 U/min, 85,0 dB/A
- ** Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisventil; mechanische Notlösung; Gestänge-Rückstellung
 Fahrzeuge mit Getriebeautomat; Art. 20/4 BAV = 1 Federspeicher pro angetriebenes Rad
- + 2-Kreis-Kontrolle : Druckluftteil: Doppelmanometer und Kontrolllampe
 hydr. Teil : Niveauekontrolle und separate Kontrolllampe
- ++ Achsabstände : 3200 mm, 3600 mm, 4200 mm, 4800 mm
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren
Besondere Massnahmen zur Schalldämpfung: Gummilappen seitlich an beiden Kotflügeln vorne.

Lastwagen od. SS
(Fahrgestell)

MERCEDES - BENZ

L P 1 0 1 3

CH 3932 20

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.11.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Getriebe/Anzahl Gänge : Automat, 4-Stufen (Angaben siehe Typenschein)

Getriebe/Anzahl Gänge : mechanisch synchronisiert, 5-Gänge

Schalldämpfer : 1 Topf, 1050 x ϕ 180 mm (doppelt ummantelt)

Lärmdämpfung : - Absorptionswanne unter dem Motor und Getriebe;
- Visco-Lüfter, 6-Blatt, ϕ 460 mm.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
Standmessung : 73,0 dB/A bei 2100 U/min. für ab)

Abgasprüfung : ECE 24 : siehe Emissionskarte
Bacharach : 3,5

Bern, 08.06.83 - Ad (Durchmesser des Visco-Lüfters)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication MERCEDÉS-BENZ	C Typ Modell Type Modèle L P 1 0 1 3	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3932 20
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
OM 352 X	m5 DB-G3/60-5/7,5	4,30	84,0	73,0	2100	ab)
OM 352 X	m5 DB-G3/60-5/7,5	4,30-5,13	x	73,0	2100	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **OM 352 X**

	0		P		0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	1,29 bei/ä	2800 min-1	k=	0,90 bei/ä	2492 min-1	b=	bei/ä	min-1
	k=	0,75 "	2184 "	k=	0,68 "	1876 "	b=	"	"
BOSCH	k=	0,70 "	1568 "	k=	0,72 "	1260 "	b=	"	"
	BACHARACH = 3,5								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **10.11.82**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation